

臺灣閩南語推薦用字700字

編號	推荐用字	用 例	音 讀	華 語 釋 義
1	阿	阿爸	a-pa/pah/pâ	爸爸
		阿母	a-bú/bó	媽媽
2	阿姍		a-kīm	舅媽
3	阿姆		a-m̄	伯母
4	仔	囡仔	gín-á	小孩子
		心肝仔囡	sim-kuann-á-kiánn	心肝寶貝
5	壓霸		ah-pà	蠻橫不講理
6	曷	曷使	áh-sái	何須、何必
		曷著	áh-tiòh	何須、何必
		曷敢	áh-kánn	怎麼敢
7	抑是		áh-sī	或者、或是
8	愛	愛耍	ài-sng	好玩
		愛睏	ài-khùn	想睡覺
9	背	背囡仔	āinn-gín-á	背小孩
		背巾	āinn-kin	背小孩的背巾
10	沃	沃花	ak-hue	澆花
		沃雨	ak-hōo	淋雨
11	泔	糜傷泔	muê/bê-siunn-ám	稀飯水太多
		泔糜	ám- muê/bê-	稀飯
		漿泔	tsiunn-ám	漿洗
12	領頸		ām-kún	脖子
13	按呢		án-ne	這樣、如此
14	按怎		án-tsuánn	怎麼、怎樣

15	經	縛經經	pák-ân-ân	綁得很緊
		手頭經	tshiú-thâu-ân	經濟情況拮据
16	翁	翁某	ang-bóo	夫妻
		翁婿	ang-sài	丈夫
17	尪仔	布袋戲尪仔	pòo-tê-hì-ang-á	布袋戲偶
		尪仔標	ang-á-phiau	童玩，一種圓形紙牌
18	遏	遏斷	at-tñg	折斷
		遏樹枝	at-tshiū-ki	折樹枝
19	漚	漚衫	au-sann	浸泡衣服
		漚鹹菜	au-kiâm-tshài	醃製鹹菜
20	甌	茶甌	tê-au	茶杯
		一甌茶	tsit-au-tê	一杯茶
21	拗	拗斷	áu-tñg	折斷
		硬拗	ngê-áu	扭曲事實
22	漚	柴漚去	tshâ-àu--khì	木柴腐朽
		漚貨	àu-huè	爛貨
		漚步	àu-pōo	卑劣的方法、手段
23	後日		āu-jit/lit	後天
24	後日		āu- jit/lit	以後
25	後壁	囡後壁	khng-āu-piah	放在後面
		後壁鄉	Āu-piah-hiong	台南地名
26	峇	門關無峇	mng-kuainn-bôo-bā	門沒有關緊
		個性真峇	kò-sìng-tsin-bā	個性很合得來
27	稜	心情稜	sim-tsing-bái	心情不好
		環境稜	khuân-kíng-bái	環境不好

28	目	目鏡	bák-kiànn	眼鏡
		目眉	bák-bâi	眉毛
29	茉莉		bák-nī	茉莉花
30	目屎		bák-sái	眼淚
31	挽	挽花	bán-hue	摘花
		挽茶	bán-tê	採茶
		挽果子	bán-kué-tsí	摘水果
32	蠻皮		bân-phuê	頑強不化
33	慢且是		bân-tshiánn-sī	等一下
34	蠓	蠓罩	báng-tà	蚊帳
		蠓仔	báng-á	蚊子
35	茫	醉茫茫	tsui-bâng-bâng	酒醉神智不清
		白茫茫	péh-bâng-bâng	一片白色而模糊不清
36	捌	捌字	bat-jī/lī	認識字
		捌去	bat-khì	曾經去過
37	密	草發真密	tsháu-huat-tsin-bát	草長得很多
38	袂	袂食袂睏	bē-tsiáh-bē-khùn	吃不下、睡不好
		袂行	bē-kiánn	不能走路
		袂來	bē-lâi	不會來
39	袂當	袂當去	bē-tàng-khì	不能去
40	欲	欲食飯	beh-tsiáh-pṅg	要吃飯
		欲知	beh-tsai	如果知道
41	眯	小眯一下	sió-bî-tsít--ē	小睡片刻
		予我眯著	hōo-guá-bî--tiòh	被我瞄到
42	微	風微微	hong-bî-bî	風輕輕地吹

		微微仔笑	bî-bî-á-tshiò	淺淺地笑
43	沫	沫水	bī-tsuí	潛水
44	覘	覘雨	bih-hōo	躲雨
		覘相揣	bih-sio-tshuē	捉迷藏
45	抵	齒抵仔	khí-bín-á	牙刷
		鞋抵仔	ê-bín-á	鞋刷
46		敏豆仔	bín-tāu-á	四季豆
47	明仔載		bîn-á-tsài	明天
48	眠夢		bîn-bāng	做夢
49	面	面色	bīn-sik	臉色
		面熟	bīn-sik	面熟
50	無	無錢	bô-tsînn	沒有錢
		無閒	bô-îng	沒有時間
51	無較綫		bô-khah-tsuáh	沒有用
52	無彩	無彩工	bô-tshái-kang	白費工夫
		無彩錢	bô-tshái-tsînn	白白浪費錢
53	罔	罔看	bóng-khuànn	姑且看看
		罔食	bóng-tsiáh	將就著吃
54	罩	罩罩	tà-bông	大霧籠罩
		起罩	khí-bông	慢慢地籠罩雲霧
		罩霧	bông-bū	大霧
55	某	翁仔某	ang-á-bóo	夫妻
		某囡	bóo-kiánn	妻子、兒女
56	舞	跳舞	thiau-bú	跳舞
		烏白舞	oo-péh-bú	胡搞

57	母	阿母	a-bú/bó	媽媽
		老母	lāu-bú/bó	媽媽
58	尾	尾溜	bué/bé-liu	尾巴
		尾後	bué/bé-āu	後面
		一尾魚	tsít-bué bué/bé-hî	一條魚
59		尾蝶	bué/bé-iáh	蝴蝶
		蝶仔	iáh-á	蝴蝶
60	魴仔魚		but-á-hî/hû	魚苗
61	的	我的	guá-ê	我的
		公家的	kong-ke-ê	大家共有的
62	个	一个	tsít-ê	一個
		足濟个	tsiok-tsê/tsuê-ê	很多個
63	下	下晡	e-poo	下午
		下晝	e-tàu	下午
		下昏	e-hng	晚上
		下暗	e-àm	晚上
64	下	下跤	ē-kha	下面
		一下	tsít-ē	一下
65	會	會使	ē-sái	可以
		會曉	ē-hiáu	會
66		下頰	ē-hâi	下巴
67	會當	會當去	ē-tàng-khì	可以去
68	狹	巷仔真狹	hāng-á-tsin-èh	巷子很窄
		狹裙	èh-kûn	窄裙
69	礙虐		gāi-giòh	彆扭、不舒服

70	愣	愣去	gāng--khì	愣住了、發呆
71	勢	勢早	gâu-tsá	早安
		勢煮食	gâu-tsú-tsiáh	擅長烹飪
		假勢	ké-gâu	自以為是
		勢破病	gâu-phuà-pēnn/pīnn	常生病
72	夯	夯貨	giâ-huè/hè	扛貨物
		夯起來	giâ--khí-lâi	扛起來
73	擡	擡箸	giáh-tī/tū	拿筷子
		擡頭	giáh-thâu	抬頭
		擡手	giáh-tshiú	舉手
74	鈹	頭毛鈹仔	thâu-m̄ng-giap-á	髮夾
		鈹予伊好	giap-hōo-i-hó	把東西夾好
75	挾	挾咧	giáp--leh	夾住
76	拎	「拎」牢牢	gīm-tiâu-tiâu	緊緊握住
77	囡仔	查某囡仔	tsa-bóo-gín-á	女孩子
		囡仔兄	gín-á-hiann	男孩
78	凝	凝心	gīng-sim	心中鬱結
79	戇	戇人	gōng-lâng	傻瓜
		戇呆	gōng-tai	愚笨
80	我	是我	sī-guá	是我
81	外	外口	guā-kháu	外面
		外家	guā-ke	娘家
82	外	十外歲	tsáp-guā-huè	十多歲
		百外个	pah-guā-ê	一百多個
83	阮	阮的	gún-ê	我們的

		阮兜	gún-tau	我家
84	外	外甥	guē-sing	外甥
		員外	guân-guē	稱有錢人家的主人
85	月娘		guéh/géh-niû	月亮
86	繕	繕褲帶	hâ-khòo-tuà	繫皮帶
		繕裙	hâ-kûn	圍裙
87	箬	竹箬	tik-háh	竹子外部會脫落的硬葉
		甘蔗箬	kam-tsià-háh	甘蔗的外葉
88	合	個性會合	kò-sìng-ē-háh	個性契合
		合軀	háh-su	合身
89	海海	人生海海	jîn/lîn-sing-hái-hái	人生不過如此
90	海湧		hái-íng	海浪
91	蚶仔		ham-á	文蛤
92	諏	諏古	hàm-kóo	荒誕不實
		諏鏡	hàm-kiànn	放大鏡
93	陷眠		hām-bîn	夢囈
94	吼	愛吼	ài-háu	愛哭
		鳥仔咧吼	tsiáu-á-leh-háu	鳥在叫
95	後生		hāu-senn/sinn	兒子
96	彼	彼是我的	he-sī-guá-ê	那是我的
97	下	下鹽	hē-iâm	加鹽巴
		下本錢	hē-pún-tsînn	投入本錢
98	遐	佇遐	tī-hia	在那裡
99	遐的		hia--ê	那些
100	遐的	遐的人	hia-ê-lâng	那裡的人

101	遐	遐濟	hiah-tsē/tsuē	那麼多
		遐慢	hiah-bân	那麼慢
102	遐爾	遐爾燒	hiah-nī-sio	那麼熱
		遐爾遠	hiah-nī-hng	那麼遠
103	簽	簽椒仔	hiam-tsio-á	辣椒
		臭尿簽	tshàu-jiō-hiam	尿臊味
104	掀	掀開	hian-khui	掀開
		掀報紙	hian-pò-tsuá	翻報紙
105	現出	現出原形	hiàn-tshut-guân-hîng	顯現出原形
106	現	現煮現食	hiân-tsú-hiân-tsiáh	當場煮食
		看現現	khuànn-hiân-hiân	看得很清楚
107	現世	足現世	tsiok-hiân-sì	真的很丟臉
		現世	hiân-sì	丟人現眼
108	燃	燃火	hiânn-hué/hé	燒柴火
		燃茶	hiânn-tê	燒水泡茶
		燃滾水	hiânn -kún-tsuí	燒開水
109	揸	揸掬	hiat-kák	丟掉
		烏白揸	oo-péh-hiat	亂丟
110	翳俳		hiau-pai	翳張
111	欣羨		him-siân	羨慕
112	形影		hîng-iánn	身影
113	歇	歇晝	hioh-tàu	午休
		歇熱	hioh-juáh	放暑假
		歇寒	hioh-kuânn	放寒假
114	雄雄		hiông-hiông	突然

115	翕	翕油飯	hip-iû-p̄ng	悶煮油飯
		天氣真翕	thinn-khì-tsin-hip	天氣很悶熱
116	翕	翕相	hip-siōng/siòng	照相
117	彼	彼間厝	hit-king-tshù	那間房子
		彼時	hit-sî	那時候
118	好佳哉		hó-ka-tsài	幸虧、幸好
119	好勢		hó-sè	妥當
120	風颭	做風颭	tsò-hong-thai	颭颭風
		風颭天	hong-thai-thinn	颭風時候的天氣
121	好	好奇	hònn-kî	好奇
		好玄	hònn-hiân	好奇
122	胡蠅		hōo-sîn	蒼蠅
123	予	予你	hōo--lí	給你
		予人請	hōo-lâng-tshiánn	被人家請
124	撫	撫撫咧	hu-hu--leh	輕輕地撫摸
125	拊	拊掉	hú-tiāu	擦掉。
		拊仔	hú-á	橡皮擦
		肉拊	bah-hú	肉鬆
		拊魚拊	hú-hî-hú	製做魚鬆
126	喝	喝拳	huah-kûn	猜拳
		大聲喝	tuā-siann-huah	大聲喊
127		橫直	huaînn/huînn-tit	反正
128	翻頭		huan-thâu	回頭
129	凡勢		huân-sè	也許、說不定
130	法度		huat-tōo	辦法

		無法度	bô-huat-tōo	沒辦法
131	花眉仔		hue-bî-á	畫眉鳥
132	費氣		huì-khì	麻煩
		費氣費觸	huì-khì-huì-tak	很麻煩
133	瓷仔		huî-á	陶瓷器
		瓷仔碗	huî-á-uánn	瓷碗
		瓷仔工場	huî-á-kang-tiúnn	陶瓷工廠
134	薰	食薰	tsiáh-hun	抽菸
		薰草	hun-tsháu	菸草
135	粉鳥		hún-tsiáu	鴿子
		放粉鳥	pàng-hún-tsiáu	放鴿子
136	份	一份	tsit-hūn	一份
		認份	jīn-hūn	認份
137	伊	伊恰我	i-kah-guá	他和我
		伊真嬌	i-tsin-suí	她很漂亮
138	椅條		í-liáu	長板凳
139	奕	奕牌仔	ī-pâi-á	玩牌
		奕珠仔	ī-tsu-á	玩彈珠
140	也	也是	iā-sī	也是
		也好	iā-hó	也好
141	蛾仔		iáh-á	蛾
		臭蛾仔	tshàu-iáh-á	蛾
142	緣投		iân-tâu	英俊
		緣投囡仔	iân-tâu-gín-á	英俊的年輕人
143	胭脂		ian-tsi	口紅

144	厭氣		iàn-khì	丟臉、悔恨
145	芫荽		iân-sui	香菜
146	𣎵	𣎵鬼	iau-kuí	餓鬼、貪吃鬼
		𣎵飽吵	iau-pá-tshá	胡亂吵鬧
147	猶	猶未	iáu/ iah / ah/ á/ iá -buē/bē	還沒有
		猶閣	iáu/ iah / ah/ á/ iá -koh	尚且
148	陰鳩		im-thim	陰沉。
149	𠵼	𠵼三个	in-sann-ê	他們三人
		𠵼某	in-bóo	他老婆
150	往	往過	íng-kuè/kè	以前
		往擺	íng-pái	以前
		往往	íng-íng	常常
151	閒	有閒	ū-îng	有空
		閒工	îng-kang	空閒
152	臆	臆著	ioh--tiòh	猜到
		臆謎猜	ioh-bī-tshai	猜謎語
153	勇健		ióng-kiānn	身體硬
154	猶原		iu-guân	仍然
155	有孝		iú-hàu	孝順
156	幼秀		iù-siù	秀氣
157	遮	遮雨	jia-hōo	遮雨
		遮日	jia-jit	遮太陽
158	爪	跤爪	kha-jiáu	腳爪
159	抓	抓破皮	jiàu/liàu-phuà-phuê	抓破皮
		抓面	jiàu/liàu-bīn	抓臉

160	擲	擲錢	jîm/lîm-tsînn	掏錢
		擲出來	jîm/lîm--tshut-lâi	掏出來
161	擲	擲做一九	jiók/liók-tsò-tsit-uân	揉成一團
162	入	入去	jìp/lip--khì	進去
		入被	jìp/lip -phuē	裝被套
		入教	jìp/lip -kàu	參加某種宗教
163	日	日頭	jít/lit-thâu	太陽
		日子	jít/lit -tsí	日子
164	日時		jít/lit --sî	白天
165	揉	揉塗跤	jiû/liû-thôo-kha	擦地板
		揉身軀	jiû/liû -sin-khu	擦拭身體
166	鰓魚		jiû/liû -hî	魷魚。
		鰓魚羹	jiû/liû -hî-kenn	魷魚羹
		鰓魚捲	jiû/liû -hî-kíng	魷魚卷
		烘鰓魚	hang- jiû/liû -hî	烤魷魚
167	愈	愈來愈濟	jú-lâi-jú/lú-tsē	愈來愈多
168	偌	無偌久	bô-juā/luā-kú	沒多久
		偌濟	juā/luā-tsē	多少
		偌仔爾	juā/luā-á-nī	多麼
169	熱	燒熱	sio-juáh/luáh	炎熱
		熱人	juáh/luáh --lâng	夏天
		歇熱	hioh-juáh/luáh	放暑假
170	接	接目睷	juê/lê-bák-tsiu	揉眼睛
		接衫	juê/lê-sann	搓洗衣服
171	蛇	蛇蚤	ka-tsáu	跳蚤

		蛇蠍	ka-tsuah	蟑螂
172	加	加強	ka-kiông	加強
		增加	tsing-ka	增加
173	交慄恂		ka-lún-sún	打冷顫
174	家己		ka-tī	自己
175	鉸刀		ka-to	剪刀
		鉸刀柄	ka-to-pènn/pìnn	剪刀柄
176	敢若		ká-ná	好像
177	共	共你講	kā-lí-kóng	對你說
178	蓋	蓋被	kah-phuē/phē	蓋被子
		蓋毯仔	kah-thán-á	蓋毯子
179	恰	我恰你	guá-kah-lí	我和你
180	甲	食甲足飽	tsiáh-kah-tsiok-pá	吃得很飽
181	恰意		kah-ì	中意
182	改	改考卷	kái-khó-khng	改考卷
		改薰	kái-hun	戒菸
183	掬	擲掬掬	tàn-hiat-kák	丟掉
		拈掬	khioh-kák	沒什麼用
184	甘	糖甘蜜甜	thng-kam-bit-tinn	感情像糖一般甜蜜
		毋甘	m̄-kam	捨不得
		甘願	kam-guān	情願
185	敢	敢講	kám-kóng	難道說
		你敢欲去	lí-kám-beh-khì	你是否要去
186	籤仔店		kám-á-tiām	雜貨店
187	艱苦		kan-khóo	難過

188	干焦		kan-na	只有
189	工	厚工	kāu-kang	很費工夫
		三工	sann-kang	三天
190	港都		káng-too	港口都市
		港都夜雨	káng-too-iā-ú	港都夜雨
191	仝	仝款	kāng-khuán	相同
		相仝	sio-kāng	相同
192	攸	攸做伙	kap-tsò-hué/hé	合在一起
		攸藥仔	kap-iòh-á	調配藥劑
193	狡怪		káu-kuài	調皮搞怪
194	到	到位	kàu-uī	抵達
		到時	kàu- s î	到時候
195	加	加減	ke-kiám	加減
		加話	ke-uē	多話
196	家後		ke-āu	妻子
197	家婆		ke-pô	愛管閒事
198	家私		ke-si	工具、道具
199	腌	鹹腌	kiâm-kê	醃漬物
		蚵仔腌	ô-á-kê	醃漬蚵
		珠螺腌	tsu-lê-kê	醃漬珠螺
200	羹	牽羹	khan-kenn	勾芡
		肉羹	bah-kenn	肉羹
201	跤	跤手	kha-tshiú	手腳
		下跤	ē-kha	下面
202	咳嗽	拍咳嗽	phah-kha-tshiùnn	打噴嚏

203	尻川	拍尻川	phah-kha-tshng	打屁股
		尻川斗	kha-tshng-táu	臀部
		尻川後	kha-tshng-āu	屁股後面
204	尻脊	尻脊骹	kha-tsiah-phiann	後背
		尻脊後	kha-tsiah-āu	背後
205	跤頭跌		kha-thâu-u	膝蓋
206	敲	敲電話	khà-tiān-uē	打電話
		敲油	khà-iû	敲竹槓、勒索
207	較	較濟	khah-tsē/tsuē	比較多
		閣較好	koh-khah-hó	更好
208	較停仔		khah-thîng-á	等一下
209	卡	卡牢咧	khâh-tiâu--leh	卡住了
210	坎	坎仔	khám-á	階梯
		坎站	khám-tsām	階段
		一坎店	tsit-khám-tiàm	一家店
211	炭	炭蓋	khâm-kuà	用蓋子遮蓋
		暗炭	àm-khâm	暗中隱藏
212	炭	山炭	suann-khâm	山崖
		炭跤	khâm-kha	山崖底下
		炭頂	khâm-tíng	山崖上面
213	空	空厝	khang-tshù	空屋子
		破空	phuà-khang	破洞
214	空	誠好空	tsiānn-hó-khang	好處多多
		歹空	pháinn/phái-khang	沒有好處
215	磕	磕袂著	kháp-bē/buē-tiòh	動不動

		袂磕得	bē/buē-kháp-tit	不能碰觸
		磕頭	kháp-thâu	叩頭
		磕著	kháp--tiòh	相碰觸
216	薅	薅草	khau-tsháu	拔草
		薅頭髮	khau-thâu-tsang	揪住頭髮
217	刮	刮皮	khau-phuê/phê	削皮
		刮喙鬚	khau-tshuì-tshiu	刮鬍子
		刮風	khau-hong	吹風
		刮洗	khau-sé	譏諷挖苦
218	齧	齧肉骨	khè-bah-kut	啃骨頭
		齧甘蔗	khè-kam-tsià	啃甘蔗
219	敬	敬一爿	khi-tsít-pîng	傾斜一邊
		坦敬	thán-khi	歪斜
220	齒戳		khí-thok	牙籤
221	倚	倚予正	khiā-hōo-tsiànn	站得正
		倚家	khiā-ke	住家
222	倚鵝	倚鵝	khiā-gô	企鵝
223	掣	掣石頭	khian-tsiòh-thâu	扔石頭
		烏白掣	oo-pêh-khian	亂丟
224	劈	真劈	tsin-khiàng	很能幹
		劈跤	khiàng-kha	精明能幹
225	曲	曲疍	khiau-ku	駝背
		曲跤	khiau-kha	翹腳
		彎彎曲曲	uan-uan-khiau-khiau	彎彎曲曲
226	巧	人真巧	lâng-tsin-khiáu	人很聰明

		奸巧	kan-khiáu	聰明狡詐
227	克虧		khik-khui	委屈、吃虧
228	拈	拈牢牢	khînn-tiâu-tiâu	緊緊抓住
229	拈	拈起來	khioh--khí-lâi	撿起來
		拈拾	khioh-síp	撿起來
		拈字紙	khioh-jī-tsuá	撿破爛
		拈恨	khioh-hūn	懷恨、記恨
230	扱	扱牢牢	khíp-tiâu-tiâu	緊緊抓住
		無拈無扱	bô-khînn-bô-khíp	沒有依附的對象
231	杙	杙仔	khít-á	木椿
		大里杙	Tāi-lí-khít	台中地名
232	換	換大索	khiú/giú-tuā-soh	拔河
		換後跂	khiú/giú-āu-kha	扯後腿
233	蚪	蚪毛	khiû-moo	毛髮蜷曲
		蚪儉	khiû-khiām	吝嗇節儉
234	囤	囤物件	khng-mih-kiānn	放東西
		囤步	khng-pōo	留一手
235	拷	拷頭糜	khó-thâu-muê/bê	很濃的粥
		拷流	khó-lâu	退潮
		拷秫秫	khó-tsút-tsút	人潮擁擠
236	可比		khó-pí	好比
237	殼	齒殼仔	khí-khok-á	漱口杯
		水殼仔	tsuí-khok-á	水瓢
		鉛筆殼仔	iân-pit-khok-á	鉛筆盒
238	相砢		sio-khòk	相碰撞

		碌碌馬	lòk-khòk-bé	馬跑個不停
239	恹	恹恹懨懨	khong-khong-gōng-gōng	頭腦不清楚
240	炕	炕肉	khòng-bah	熬煮爛熟的肉
		炕窯	khòng-iô	用土窯燜熟食物
241	箍	圓箍仔	înn-khoo-á	圓圈
		目箍	bák-khoo	目眶
		柴箍	tshâ-khoo	木頭
		一箍銀	tsít-khoo-gîn	一塊錢
		一箍人	tsít-khoo-lâng	一個人
242	跔	跔落去	khû--lòh-khì	蹲下去
		跔佇遮	khû-tī-tsia	蹲在這裡
243	款	新款	sin-khuán	新樣式
		看款	khuànn-khuán	看情況
		款行李	khuán-hîng-lí	整理行李
244	看覓	講看覓	kóng- khuànn -māi	說說看
245	快活		khuinn -uáh	快活
246	睏	愛睏	ài-khùn	想睡覺
		歇睏	hioh-khùn	休息
		一睏仔	tsít-khùn-á	一陣子
247	枝	樹枝	tshiū-ki	樹枝
		一枝筆	tsít-ki-pit	一枝筆
248	屐	木屐	bák-kiáh	木屐
		柴屐	tshâ-kiáh	木屐
249	見若		kiàn-nā	凡是
250	驚	免驚	bián-kiann	不用害怕

		驚鳥鼠	kiann-niáu-tshí/tshú	怕老鼠
251	行	行路	kiânn-lōo	走路
		行船	kiânn-tsûn	船隻航行
252	筊	跋筊	puáh-kiáu	賭博
253	激	激派頭	kik-phài-thâu	假裝很有看頭
		激酒	kik-tsiú	釀酒
		激力	kik-lát	使勁用力
254	今仔日		kin-á-jit/lit	今天
255	弓蕉		kin-tsio	香蕉
256	緊	緊來	kín-lâi	快來
		真緊	tsin-kín	很快
257	揀	揀食	kíng-tsiáh	挑食
		揀菜	kíng-tshài	挑菜
258	景緻		kíng-tì	風景
259	壩	碗壩	uánn-kínn	碗的邊緣
		溪仔壩	khe-á-kínn	溪邊
260	勾	伸勾	tshun-kiu	伸縮
		勾水	kiu-tsuí	縮水
		勾跤勾手	kiu-kha-kiu-tshiú	畏首畏尾
261	糾	糾筋	kiù-kin	抽筋
		糾帶	kiù-tuà	鬆緊帶
		糾紛	kiù-hun	糾紛
262	閣	猶閣	iáu-koh	還再
		閣再	koh-tsài	再
263	管	竹管	tik-kóng	竹管

		軟管	suh-kóng	吸管
		罍仔管	tsîm-á-kóng	螃蟹腳
		靴管	hia-kóng	雨靴
264	講	講話	kóng-uē	講話
		講耍笑	kóng-sng-tshiò	開玩笑
265	姑不而將		koo-put-jî-tsióng	逼不得已
266	姑情		koo-tsiânn	懇求、請託
		共人姑情	kā-lâng koo-tsiânn	向人請託
267	鉗	茶鉗	tê-kóo	茶壺
		一鉗茶	tsit-kóo-tê	一壺茶
268	古意		kóo-ì	忠厚、老實
269	古錐		kóo-tsui	可愛
270	糊	糊仔	kôo-á	漿糊
		麵線糊	mī-suànn-kôo	麵線糊
		糊紙	kôo-tsuá	貼紙
271	跼	跼佇遐	ku-tī-hia	蹲在那兒
		罔跼	bóng-ku	暫且停留
272	掛	掛目鏡	kuà-bák-kiànn	戴眼鏡
		掛號	kuà-hō	掛號
273	蓋	鼎蓋	tiánn-kuà	鍋蓋
274	慣勢		kuàn-sì	習慣
275	懸	山真懸	suann-tsin-kuân	山很高
		價數懸	kè-siàu-kuân	價格很高
276	乾	肉乾	bah-kuann	肉乾
		豆乾	tāu-kuann	豆乾

277	寒	寒天	kuânn-thinn	冬天
		寒人	kuânn--lâng	冬天
		寒著	kuânn--tiòh	著涼
278	瓜仔呷		kue-á-nî	小黃瓜
279	粿	鹹粿	kiâm-kué/ké	蘿蔔糕、芋頭糕
		炊粿	tshue-kué/ké	蒸製糕點
280	果子		kué-tsí	水果
281	槓	一槓甘蔗	tsit-kuéh-kam-tsià	一截甘蔗
282	胙	雞胙	ke/kue-kui	雞的嗦囊、氣球
		領胙	ām-kui	食道
283	規	規家伙仔	kui-ke-hué-á	全家人
		規个	kui-ê	整個
284	規氣		kui-khì	乾脆
285	幾若	幾若擺	kuí-nā-pái	好幾次
		幾若百萬	kuí-nā-pah-bān	好幾百萬
286	骨力		kut-lát	勤勞、努力
287	蜊仔		lâ-á	河蜆
		鹹蜊仔	kiâm-lâ-á	泡製的河蜆
288	螞蟧		lâ-giâ	長腳大蜘蛛
289	垃圾		lah-sap	骯髒
		垃圾衫	lah-sap-sann	髒衣服
290	內	厝內	tshù-lāi	家裡
		內裡	lāi-lí	衣物的裡層
291	橐	橐袋仔	lak-tē-á	口袋
292	落	落漆	lak-tshat	掉漆

		落毛	lak-moo	掉毛
293	荏懶		lám-nuā	懶散、邋遢
294	咱	咱人	lán-lâng	我們人、農曆
		咱查某团	lán-tsa-bóo-kiann	我們的女兒
295	人	好人	hó-lâng	好人
		讀冊人	thák-tsheh-lâng	讀書人
296	人客		lâng-kheh	客人
		人客廳	lâng-kheh-thiann	客廳
		請人客	tshiánn-lâng-kheh	請客
297	籠床	竹仔籠床	tik -á-lâng-sîg	竹製蒸籠
		籠床蓋	lâng-sîg-kuà	蒸籠蓋
298	弄	弄獅	lāng-sai	舞獅
		戲弄	hì-lāng	戲弄
		變猴弄	pìnn-kâu-lāng	耍猴戲
299	塌	塌落來	lap--lòh-lâi	塌下來
		塌底	lap-té	底部凹陷
300	扭	跤骨扭著	kha-kut-láu--tiòh	腳部扭傷
301	落	落風	làu-hong	把氣洩出
		落屎	làu-sái	拉肚子
		落氣	làu-khui	出糞
		落褲	làu-khòo	褲子掉下來
302	老歲仔	老歲仔人	lāu-huè/hè-á-lāng	老人家
		老歲仔目	lāu-huè/hè-á-bák	老花眼
303	咧	有佇咧	ū-tī--leh	在
		佇咧睏	tī-leh-khùn	在睡覺

304	你	你緊去	lí-kín-khì	你快去
305	掠	掠魚仔	liáh-hî/hû-á	捕魚
		掠包	liáh-pau	揭發、揭穿
306	連鞭		liâm-mi	馬上、立刻
307	輪	換輪	uānn-lián	換輪子
		落輪	lak-lián	鏈條掉了
308	撚	撚耳仔	lián-hīnn-á	掏耳朵
		撚喙鬚	lián-tshui-tshiu	捻鬚鬚
309	輾	佇塗跣輾	tī-thôo-kha-liàn	在地上滾
		趲三輾	sêh-sann-liàn	轉三圈
310	粒仔	生粒仔	senn/sinn-liáp-á	長癩瘡
311	啲	啲水	lim-tsuí	喝水
		真好啲	tsin-hó-lim	很好喝
312	恁	恁三个	lín-sann-ê	你們三人
		恁兜	lín-tau	你家
		恁學校	lín-hák-hāu	你們的學校
313	奶	奶仔	ling-á	乳房
		牛奶	gû-ling	牛奶
		內奶	lāi-ling	輪子的內胎
314	冗	褲頭傷冗	khòo-thâu-siunn-līng	褲腰太鬆
		索仔冗去	soh-á-līng--khì	繩子鬆了
315	冗	錢紮較冗	tsīnn-tsah-khah-liōng	錢帶多一些
		冗十分鐘	liōng-tsáp-hun-tsing	預留十分鐘
316	冗剩	傷冗剩	siunn-liōng-siōng	太多了
		時間冗剩	sî-kan-liōng-siōng	時間充裕

317	鈕	鈕仔	liú-á	鈕釦
		鈕鈕仔	liú-liú-á	扣上鈕釦
318	扭擱		liú-lák	處理、掌握
319	扭掠	扭掠	liú-liáh	敏捷俐落
320	餹	餹清飯	liū-tshìn-pŋg	蒸剩飯
		莫閣餹矣	mài-koh-liū--a	別再提了
321	落	落車	lòh-tshia	下車
		落雨	lòh-hōo	下雨
		落肥	lòh-puī	施肥
		睏落眠	khùn-lòh-bîn	睡得著
322	橐	橐起來	lok--khí-lâi	用袋子裝起來
		手橐仔	tshiú-lok-á	手套
323	漉	漉喙	lòk-tshuì	漱口
324	攏	攏是	lóng-sī	都是
		攏總	lóng-tsóng	總共
325	拚	車拚著人	tshia-lòng-tiòh-lâng	車撞到人
		拚門	lòng-mŋg	敲門
		拚大鼓	lòng-tuā-kóo	擊鼓
326	惱	惱死	láo--sí	氣死
		氣惱	khì-láo	惱怒
		氣身惱命	khì-sin-láo-miā	令人生氣
327	勞力		láo-lát	感謝
328	露螺		lōo-lê	蝸牛
329	攄	攄仔	lu-á	推剪
		攄頭毛	lu-thâu-mŋg	用推剪理髮

		倒退摠	tò-thè-lu	往後推移
		摠來摠去	lu-lâi-lu-khì	前後推移
330	鑊	鑊鼎	lù-tiánn	刷鍋子
		鑊破皮	lù-phuà-phuê/phê	擦破皮
331	捋	捋仔	lâuh-á	梳子
		捋頭髮	luáh-thâu-tsang	梳頭髮
332	蕊	一蕊花	tsit-luí-hue	一朵花
		花蕊	hue-luí	花朵
		兩蕊目睷	nñg-luí-bák-tsiu	兩隻眼睛
333	忍	袂忍得	bē-lún-tit	無法忍受
		吞忍	thun-lún	忍耐
334	毋	毋好	m̄-hó	不好
		毋免	m̄-bián	不用
335	毋過	毋過	m̄-koh	不過、但是
336	毋但		m̄-nā	不但、不只
337	媽	阿媽	a-má	祖母
		北港媽	pak-káng-má	北港媽祖
		觀音媽	kuan-im-má	觀世音菩薩
338	嘛	按呢嘛好	án-ne-mā-hó	也
		我嘛知	guá-mā-tsai	我也知道
339	莫	莫去	mài-khì	不要去
		莫講	mài-kóng	不要說
340	暝	暝日	mê-jit/lit	日夜
		無暝無日	bô-mê-bô-jit/lit	夜以繼日
341	糜	番薯糜	han-tsí-muê/bê	地瓜粥

		鹹糜	kiâm-muê/bê	鹹稀飯
342	龍喉		nâ-âu	喉嚨
343	若	早若知	tsá-nā-tsai	早知道
		若是	nā-sī	如果是
344	躡	躡跤尾	neh/nih-kha-bué	踎腳尖
345	裨	手裨	tshiú-ńg	衣袖
		長裨	tńg-ńg	長袖
		短裨	té-ńg	短袖
346	黃梔仔花		ńg-ki-á-hue	梔子花
347	夾	火夾	hué-ngeh	火鉗
		夾菜	ngeh-tshài	夾菜
348		豆莢	tāu-ngeh	豆莢
		一莢	tsít-ngeh	算豆子的量詞
349	挾	挾佇中央	ngêh-tī-tiong-ng	夾在中間
		挾牢咧	ngêh-tiâu--leh	夾住
350	攞	驚攞	kiann-ngiau	怕癢
		心內攞攞	sim-lāi-ngiau-ngiau	有點心動
351	拈	偷拈	thau-ni	偷拿
		桌頂拈柑	toh-tíng-ni-kam	從桌上拿橘子
352	烏鼠		niú-tshí	老鼠
353	娘囤		niû-kiànn	娘子
354	躑	躑磅空	nńg-pōng-khang	穿過山洞
		躑鑽	nńg -tsńg	鑽營
355	卵	雞卵	ke-nńg	雞蛋
		鴨卵	ah-nńg	鴨蛋

		卵仁	n̄ng-jîn	蛋黃
356	攪	攪糲	nuá-kué/ké	推揉糯米團
		攪鹹菜	nuá-kiâm-tshài	用力揉搓鹹菜
		攪衫	nuá-sann	搓洗衣服
357	瀾	流喙瀾	lâu-tshuì-nuā	流口水
		收瀾	siu-nuā	幫嬰兒收口水
358	呵咗		o-ló	讚美
359	蚵	蚵仔麵線	ô-á-mī-suànn	蚵仔麵線
		蚵仔煎	ô-á-tsian	蚵仔煎
360	𪔐	真𪔐	tsin-oh	很難
		𪔐講	oh-kóng	很難說
361	烏	烏枋	oo-pang	黑板
		烏人	oo-lâng	黑人
362	烏暗		oo-àm	黑暗
363	挖	挖空	óo-khang	挖洞
		挖耳空	óo-hīnn-khang	掏耳朵
364	爸	阿爸	a-pa (pah/pâ)	爸爸
365	瓶	花瓶	hue-pân	花瓶
		酒瓶	tsiú-pân	酒瓶
		水瓶	tsuí-pân	水瓶
366	範勢		pān-sè	情況
367	枋	枋仔	pang-á	木枋
		枋寮	pang-liâu	屏東地名
		紙枋	tsuá-pang	紙板
		鐵枋	thih-pang	鐵板

368	爸	爸母	pē-bú	父母
		老爸	lāu-pē	父親
369	擘	擘柑仔	peh-kam-á	剥橘子
		目睷擘金	bák-tsiu-peh-kim	眼睛睜開
370	葩	一葩電火	tsít-pha-tiān-hué	十盞電燈
		兩葩葡萄	nāng-pha-phû-tô	兩串葡萄
371	拍	拍鼓	phah-kóo	打鼓
		拍鎖匙	phah-só-sí	打製鑰匙
		拍鱗	phah-lân	刮除魚鱗
372	拍呃		phah-eh	打嗝
373	拍算	拍算	phah-sng	打算
374	歹	歹腹肚	pháinn/phái-pak-tóo	吃壞肚子
		歹聲嗽	pháinn/phái-siann-sàu	口氣惡劣
		歹講	pháinn/phái-kóng	難說
375	歹勢		pháinn/phái-sè	不好意思
376	揸	揸冊包	phāinn-tsheh-pau	背書包
		揸物件	phāinn-mih-kiānn	背負物品
377	芳	清芳	tshing-phang	清香
		米芳	bí-phang	爆米花
378	揸	揸茶	phâng-tê	端茶
		揸菜	phâng-tshài	端菜
379	冇	冇冇	phànn-phànn	不紮實
		冇柴	phànn-tshâ	質地鬆軟的木頭
		冇粟	phànn-tshik	沒有米粒的穀子
		冇數	phànn-siàu	收不回來的賬款

380	抨	四界抨	sì-kè-phiann	四處亂丟
		抨椅子	phiann-í-á	扔椅子
381	笛仔	歎笛仔	pûn-phín-á	吹笛子
382	鼻	鼻空	phīnn-khang	鼻孔
		鼻看覓	phīnn-khuànn-māi	聞聞看
		流鼻	lâu-phīnn	流鼻涕
383	粕	甘蔗粕	kam-tsià-phoh	甘蔗渣
		檳榔粕	pin-nâng-phoh	檳榔渣
384	豐沛		phong-phài	豐盛
385	捧	捧水	phóng-tsuí	捧水
		捧米	phóng-bí	捧米
386		膨紗	phòng-se	毛線
		膨皮	phòng-phuê/phê	白白胖胖
		膨鼠	phòng-tshí/tshú	松鼠
387	蘋果	蘋果	phōng-kó	蘋果
388	鋪	鋪地毯	phoo-tē/tuē-thán	鋪地毯
		鋪路	phoo-lōo	鋪路
		總鋪	tsóng-phoo	通鋪
389	鋪	店鋪	tiàm-phòo	店鋪
		總鋪師	tsóng-phòo-sai	大廚師
		一鋪路	tsít-phòo-lōo	一鋪路
390	扶	扶起來	phôo--khí-lâi	用力往上撐起來
		扶頂司	phôo-tíng-si	巴結上司
391	殍	臭殍	tshàu-phú	發霉
		殍色	phú-sik	灰色

		殍殍	phú-phú	灰暗不明
392	批	批信	phue/phe-sìn	信件
		限時批	hān-sî-phue/phe	限時信
393	呸	呸痰	phui-thâm	吐痰
		起呸面	khí-phui-bîn	翻臉
394	潘	用潘飼豬	iōng phun tshī-ti/tu	用餒水餵豬
		米潘	bí-phun	淘米水
395	脣	歎脣仔	pûn-pi-á	吹哨子
396	焗	焗豬油	piak-ti/tu-iû	炸豬油
		焗豆仔	piak-tāu-á	爆豆子
		焗開	piak-khui	爆裂開
397	便所		piān-sóo	廁所
398	摒	摒房間	piànn-pâng-king	打掃房間
		摒糞埤	piann-pùn-sò	倒垃圾
399	拚	拍拚	phah-piànn	打拚
		拚命	piànn-miā	拼命
400	擎	擎手腕	pih-tshiú-ńg	捲起衣袖
		擎褲趂	pih-khòo-kha	捲起褲管
401	貧惰		pîn-tuānn	懶惰
402	反	倒反	tò-píng	相反
		反𠂔	píng-pîng	反面
403	𠂔	正𠂔	tsiànn- pîng	右面
		倒𠂔	tò-pîng	左邊
404	保庇		pó-pì	保佑
405	碰	相碰	sio-pōng	相碰撞

406	磅	磅仔	pōng-á	磅秤
		磅重	pōng-tāng	秤重量
407	磅米芳		pōng-bí-phang	爆米花
408	磅空		pōng-khang	山洞
409	磅子		pōng-tsí	砧碼
410	埔	草埔	tsháu-poo	草地
		海沙埔	hái-sua-poo	沙灘
		墓仔埔	bōng-á-poo	墓園
411	脯	魚脯	hî-póo	小魚乾
		菜脯	tshài-póo	蘿蔔乾
		脯脯	póo-póo	乾癮
412	富	大富	tuā-pù	大富
		富死	pù--sí	財富很多
413	盤	盤車	puānn-tshia	換車
		盤山過嶺	puānn-suann-kuè-niá	翻山越嶺
		盤牆仔	puānn-tshiūnn-á	越過圍牆
414	盤擱		puānn-nuá	交際、交往
415	菠薐仔		pue-lîng-á	菠菜
416	辮	辮頭髮	pué-thâu-tsang	撥頭髮
		辮走	pué-tsáu	撥開
417	培墓		puē-bōng	掃墓
418	糞埤		pùn-sò	垃圾
419	歎	歎風	pûn-hong	吹風
		歎鼓吹	pûn-kóo-tshue	吹喇叭
420	捎	烏白捎	oo-péh-sa	亂抓

		捎無摠	sa-bô-tsáng	抓不到要領
		捎錢	sa-tsînn	拿錢
421	爍	爍卵	sáh-nñg	白水煮蛋
		爍肉	sáh-bah	白水煮肉
		爍麵	sáh-mī	白水煮麵
422	揀	放揀	pàng-sak	拋棄
		揀車	sak-tshia	推車
		揀做堆	sak-tsò-tui	湊成雙
423	瘦	瘦肉	sán-bah	瘦肉
		瘦田	sán-tshân	貧瘠的田地
424	散赤		sàn-tshiah	貧窮
425	散食		sàn-tsiáh	貧窮
426	衫	穿衫	tshīng-sann	穿衣服
		衫仔褲	sann-á-khòo	衣褲
427	霎	霎霎仔雨	sap-sap-á-hōo	濛濛細雨
		雨霎仔	hōo-sap-á	小雨
428	梢聲		sau-siann	聲音沙啞
429	嗽	聲嗽	siann-sàu	口氣惡劣
		咳嗽	ka-sàu	咳嗽
430	細	細聲	sè-siann	小聲
		細漢	sè-hàn	小時候
431	躉	躉街	séh-ke	逛街
		躉圓箍仔	séh-înn-khoo-á	繞圈子
		躉躉唸	séh-séh-liām	不停地數落
432	生	生仔	senn/sinn-á	生鐵

		生鍋	senn/sinn-ue	鐵鍋
433	生成		senn/sinn-sîng	天生
434	世	一世人	tsít-sì-lâng	
		出世	tshut-sì	出生
435	四界		sì-kè	到處
436	序大		sī-tuā	長輩
437	閃爍		siám-sih	閃爍
438	銚	生銚	senn/sinn-sian	生鏽
		身軀全銚	sing-khu-tsuân-sian	全身都是汙垢
439	仙	五仙錢	gōo-sián-tsînn	五分錢
		無半仙	bô-puànn-sián	沒有錢
440	瘡	人瘡瘡	lâng-siān-siān	疲倦
		厭瘡	ià-siān	厭倦
441	蟾蟲仔		siān-thâng-á	壁虎
442	啥	啥貨	siánn-huè/hè	什麼
		啥款	siánn-khuán	怎麼樣
		啥人	siánn-lâng	什麼人
443	啥物	啥物代誌	siánn-mih-tāi-tsi	什麼事
444	𦵏	共人𦵏	kā-lâng-siánn	引誘人
		𦵏胡蠅	siánn-hôo-sîn	引來蒼蠅
445	瘡	起瘡	khí-siáu	發瘋
		瘡股票	siáu-kóo-phiò	沉迷股票
446	數	算數	sng-siáu	算帳
		數簿	siáu-phōo	帳簿
447	數念		siáu-liām	想念

448	少年		siàu-liân	少年
449	數想		siàu-siūnn	妄想
450	爍爍		sih-nah	閃電
451	熟似		sik-sāi	
452	心酸		sim-sng	傷心、辛酸
453	身軀		sin-khu	身體
454	新婦		sin-pū	媳婦
455	承	承球	sîn-kiû	接球
		承水	sîn-tsuí	接水
		承話尾	sîn-uē-bué/bé	接續話題
456	相借問		sio-tsioh-m̃g	打招呼、深望
457	小可仔		sió-khuá-á	稍微
458	液	手液	tshiú-siòh	手心冒汗
		臭跣液	tshàu-kha-siòh	腳臭
459	上	上好	siōng-hó	最好
		上濟	siōng-tsē	最多
460	四秀仔		sì-siù-á	零食
461	失志		sit-tsì	喪志
462	岫	鳥仔岫	tsiáu-á-siū	鳥巢
		賊岫	tshát-siū	賊窩
463	受氣		siū-khì	生氣
464	傷	傷鹹	siunn-kiâm	太鹹
		傷大	siunn-tuā	太大
465	耍	愛耍	ài-sng	愛玩
		好耍	hó-sng	好玩

466	𢵘	𢵘草	so-tsháu	田間除草
		𢵘圓仔	so-înn-á	搓湯圓
467	鎖匙		só-sî	鑰匙
468	𢵘	蟲咧𢵘	thâng-leh-sô	蟲在爬行
		四界𢵘	sì-kè-sô	到處走動
		鼎邊𢵘	tiánn-pinn-sô	一種小吃
469	索	跳索仔	thiàu-soh-á	跳繩
		換大索	khiú/giú-tuā-soh	拔河
470		草地𡗗	tsháu-tē/tuē-sông	鄉下人
		𡗗閣有力	sông-koh-ū-lát	粗俗而真誠
471	所費		sóo-huì	費用
472	軀	合軀	háh-su	合身
		一軀衫	tsít-su-sann	一套衣服
473	思慕		su-bōo	想念愛慕
474	徙	搬徙	puann-suá	遷移
		徙位	suá-uī	移動位置
475	𦰩	𦰩落去	suà--lòh-khì	接下去
		相𦰩	sio-suà	連續
		接𦰩	tsiap-suà	接續話題
		順𦰩	sūn-suà	順便
476	煞	煞戲	suah-hì	戲劇結束
		煞尾	suah-bué/bé	結尾
		煞落雨	suah-lòh-hōo	竟然下雨
477	漩	漩尿	suān-jiō/liō	撒尿
		漩桶	suān-tháng	灑水的桶子

478	璇石		suān-tsiòh	鑽石
479	散	散開	suànn-khui	散開
		分散	hun-suànn	分散
480	軟	軟管	suh-kóng	吸管
		軟奶	suh-ling	吸奶
		軟水	suh-tsuí	吸水
481	嬌	嬌氣	suí-khuì	帥氣
		愛嬌	ài-suí	愛漂亮
482	隨	隨來	suî-lâi	馬上來
		相隨	sio-suî	跟隨
483	隨	隨在	suî-tsâi	任憑
484	巡	巡社區	sûn-siā-khu	巡視社區
		畫一巡	uē-tsit-sûn	畫一條線
		目睷重巡	bák-tsiu-tîng-sûn	雙眼皮
485	焦	喙焦	tshuì-ta	口渴
		臭火焦	tshàu-hué-ta	燒焦
486	大家		ta-ke	婆婆
487	大官		ta-kuann	公公
488	罩	罩霧	tà-bū	雲霧籠罩
		蠓罩	báng-tà	蚊帳
		雞罩	ke-tà	蓋住雞的簍子
489	呆	戇大呆	gōng-tuā-tai	呆瓜
		臭奶呆	tshàu-ling-tai	口齒不清晰
490	代誌	代誌	tāi-tsi	事情
491	逐	逐个人	tàk-ê-lâng	每個人

		逐擺	tàk-pái	每次
492	澹	澹糊糊	tâm-kôo-kôo	溼答答
		澹漉漉	tâm-lok-lok	溼答答
		衫澹去	sann-tâm--khì	衣服溼了
493	淡薄仔		tām-pòh-á	一點點、些許
494	擲	擲石頭	tàn-tsiòh-thâu	丟石頭
		擲掉	tàn-tiāu	扔掉
495	霆	霆雷公	tân-luî-kong	打雷
		霆水雷	tân-tsuí-luî	
496	冬	過一冬	kuè-tsit-tang	過一年
		好年冬	hó-nî-tang	豐年
		早冬	tsá-tang	第一期稻作
497	當時	當時開會	tang-sî-khui-huē	何時開會
		佇當時	tī-tang-sî	在何時
498	凍霜	凍霜	tàng-sng	吝嗇
499	今	到今	kàu-tann	到現在
500	兜	阮兜	gún-tau	我家
		跤兜	kha-tau	附近
501	鬥	鬥做伙	tàu-tsò-hué	湊在一起
		鬥陣	tàu-tīn	一起
		鬥跤手	tàu-kha-tshiú	幫忙
502	鬥相共	鬥相共	tàu-sann-kāng	幫忙
503	沓	沓沓仔講	táuh-táuh-á-kóng	慢慢說
504	貯	貯水	té-tsuí	裝水
		貯飯	té-pñg	盛飯

505	砵	砵年	teh-nî	壓歲
		砵重	teh-tâng	負重
		紙砵	tsuá-teh	紙鎮
		砵茶盤	teh-tê-puân	喝茶後給紅包
		砵嗽	teh-sàu	止咳
506	癩瘡	癩瘡	thái-ko	長癩瘡、骯髒
		癩瘡鬼	thái-ko-kuí	髒鬼
507	刳	刳豬	thâi-ti	殺豬
		刳頭	thâi-thâu	砍頭
		刳掉	thâi-tiâu	殺掉
508	趁	趁錢	thàn-tsînn	賺錢
		趁早	thàn-tsá	趁早
509	通	通光	thang-kng	透光
		毋通	m̄-thang	不可以
510	迴	迴過	thàng-kuè	穿過
		規年迴天	kui-nî-thàng-thinn	一年到頭
511	痛	疼痛	thiànn-thàng	疼痛、憐惜
512	窒	窒仔	that-á	塞子
		窒車	that-tshia	塞車
513	𦵏	𦵏索仔	tháu-soh-á	解開繩子
		𦵏放	tháu-pàng	透透氣
		𦵏開	tháu-khui	解開
		𦵏氣	tháu-khuì	透氣
514	透早		thàu-tsá	一大早
515	頭	頭殼	thâu-khak	腦袋

		頭先	thâu-sing	首先
516	頭路	頭路	thâu-lōo	工作、職業
517	退	倒退	tò-thè	退後
		退火	thè-hué	退火
		退伍	thè-ngóo	退伍
518	替換		thè-uānn	替換
519	提	提錢	thèh-tsīnn	拿錢
		提物件	thèh-mih-kiānn	拿東西
520	褫	目睺褫開	bàk-tsiu-thí-khui	張開眼睛
521	忝	活欲忝死	uáh-beh-thiám--sí	快累死了
522	疼	喙齒疼	tshuì-khí-thiànn	牙痛
		疼惜	thiànn-sioh	疼愛
		疼囡	thiànn-kiánn	疼小孩
523	刁工		thiau-kang	故意
524	斟	斟茶	thīn-tê	倒茶
		斟酒	thīn-tsiú	倒酒
525	侷	相侷	sio-thīn	互相支持
		侷頭	thīn-thâu	使平均
		侷親	thīn-tshin	婚配
526	褪	褪殼	thng-khak	換殼
		褪衫	thng-sann	脫衣服
527		討債	thó-tsè	浪費
528	捅	捅頭	thóng-thâu	出頭
		三十捅歲	sann-tsáp-thóng-huè	三十出頭歲
		雞仔捅米	ke-á-thóng-bí	雞啄食米粒

529	土	土地	thóo-tē/tuē	土地
		土直	thóo-tít	個性耿直
		土產	thóo-sán	本地的產品
530	塗	塗沙	thôo-sua	泥土
		塗跤	thôo-kha	地上
531	拖	毋通拖	m̄-thang-thua	不要拖
		拖磨	thua-buâ	勞碌
532	掙	掙門	thuah-m̄ng	拉門
		掙窗	thuah-thang	左右移的窗子
		掙枋	thuah-pang	洗衣板
533	屨	屨仔	thuah-á	抽屨
		頂屨	tíng-thuah	上面的抽屨
534	托	托懸	thuh-kuân	撐高
		托下頰	thuh-ē-hâi	撐著下巴
535	黝	黝鼎疔	thuh-tiánn-phí	鏟下鍋巴
		黝沙	thuh-sua	用鏟子鏟沙子
		黝臭	thuh-tshàu	揭穿語病
536	埤	埤井	thūn-tsénn	把井填平
		埤塗	thūn-thôo	用土填入
		埤本	thūn-pún	投入本錢。
537	智識		tì-sik	知識
538	箸	碗箸	uánn-tī/tū	碗筷
		一雙箸	tsít-siang-tī/tū	一雙筷子
539	佇	佇遮	tī-tsia	在這裡
		有佇咧	ū-tī--leh	在家

540	踎	踎遮	tiàm-tsia	在這裡
		踎佗位	tiàm-tó-uī	住那裡
541	顛倒	顛倒反	tian-tò-píng	倒反
		顛倒好	tian-tò-hó	反而好
542	鼎	大鼎	tuā-tiánn	大鍋子
		鼎鍋仔	tiánn-ue-á	小鍋子
543	埕	頭前埕	thâu-tsíng-tiánn	前院
		運動埕	ūn-tōng-tiánn	運動場
544	定定	定定去	tiánn-tiánn-khì	常常去
545	定定	倚定定	khîa-tiánn-tiánn	站定不動
546	定著	定著	tiánn-tióh	確定、安穩
547	牢	牛牢	gû-tiâu	牛圈
		掠予牢	liáh-hōo-tiâu	抓牢
		黏牢	liâm-tiâu	黏牢
		考牢大學	khó-tiâu-tâi-hák	考上大學
548	枕	枕石頭	tîm-tsióh-thâu	丟石頭
549	鎮	鎮位	tìn-uī	佔地方
550	陣	一陣人	tsít-tîn-lâng	一群人
		挨挨陣陣	e-e-tîn-tîn	人多推擠
		陣頭	tîn-thâu	迎神的隊伍
551	亭仔跤		tîng-á-kha	騎樓走廊
552	厝頂		tshù-tíng	屋頂
		一頂帽子	tsít-tíng-bō-á	一頂帽子
		頂擺	tíng-pái	上次
553	冇	冇柴	tīng-tshâ	質地較硬的木柴

		冇米	tīng-bí	稻米的種類之一
		冇篤	tīng-tauh	厚實
554	溲	傷溲	siunn-tīnn	太滿
		斟予溲	thīn-hōo-tīnn	倒滿
555	趯	趯跂頓蹄	tiô-kha-tng-tê	跳腳
		驚一趯	kiann-tsit-tiô	嚇一跳
556	著	毋著	m̄-tiòh	不對
		著獎	tiòh-tsióng	中獎
		看著	khuànn--tiòh	看到
557	中晝		tiong-tàu	中午
558	得	袂記得	bē/buē-kì-tit	不記得
		袂比得	bē/buē-pí-tit	不能相比
559	張持		tiunn-tî	小心、注意
560	轉	轉南風	tng-lâm-hong	轉吹南風
		轉去	tng--khì	回家
		輪仔咧轉	lián-á-leh-tng	輪子轉動
		小轉一下	sió-tng--tsit-ē	周轉一下
561	頓	顧三頓	kòo-sann-tng	張羅三餐
		頓印仔	tng-in-á	蓋印章
		頓椅頓桌	tng-í-tng-toh	憤怒捶桌子
		頓龜	tng-ku	跌坐在地
562	搪	搪著同學	tng-tiòh-tông-òh	遇到同學
		拄搪	tú-tng	碰巧
563	都	一字都毋捌	tsit-jī/lī-to-m̄-bat	不識一字
564	佗位		tó-uī	哪裡

565	倒	倒掉	tò-tiāu	倒掉
		倒手	tò-tshiú	左手
		倒頭栽	tò-thâu-tsai	倒栽葱
566	倒摔向		tò-siàng-hiann	向後摔倒
567	就	按呢就著	án-ne-tō-tiòh	這樣就對了
568	著	著火	tòh-hué	著火
		點予著	tiám-hōo-tòh	點著
569	剁	剁肉	tok-bah	把肉切碎
		剁斷	tok-tṅg	砍斷
570	啄龜		tok-ku	打瞌睡
571	當做	當做寶貝	tòng-tsò/tsuè-pó-puè	當成寶貝
572	撞球		tōng-kiú	撞球
573	杜蚓		tōo-kún	蚯蚓
574	查某		tsa-bóo	女子
575	昨昏		tsa-hng	昨天
576	查埔		tsa-poo	男子
577	紮	紮錢	tsah-tsīnn	帶錢
		紮便當	tsah-piān-tong	帶便當
578	閘	閘水	tsáh-tsuí	阻擋水流
		水閘仔	tsuí-tsáh-á	閘門
579	知	知影	tsai-iánn	知道
		知苦	tsai-khóo	知苦
580	才調		tsâi-tiāu	本事、能力
581	蹺	蹺予伊斷	tsàm-hōo-i-tṅg	用力踹斷
		蹺跤步	tsàm-kha-pōo	蹺步

582	站	彼站	hit-tsām	那段時間
		這站仔	tsit-tsām-á	近來
583	站節		tsām-tsat	分寸
584	樣	大樣樹仔	tuā-tsâng-tshiū-á	大樹
		一樣玫瑰	tsít-tsâng-muî-kui	一株玫瑰
585	乍	乍白菜	tsànn-péh-tshài	汆燙白菜
		乍油	tsànn-iû	過油
586	雜唸		tsáp-liām	嘮叨
587	節	關節	kuan-tsat	關節
		小節一下	sió-tsat--tsit-ē	節制一點
588	實	實攬	tsát-tsinn	密實
		實桶桶	tsát-thóng-thóng	塞滿滿
		實鼻	tsát-phīnn	鼻塞
589	走	四界走	sì-kè/kuè-tsáu	到處跑
		走路	tsáu-lōo	逃亡
		走標	tsáu-pio	賽跑
590	走味		tsáu-bī	失去原味
591	灶	灶跤	tsàu-kha	廚房
		灶頭	tsàu-thâu	大灶上面
592	這	這是啥	tse-sī-siánn	這是什麼
593	濟	濟話	tsē/tsuē-uē	多話
		濟少	tsē/tsuē -tsió	多少
594	鑿目		tshák-bák	刺眼、礙眼
595	摻	摻一寡糖	tsham-tsit-kuá-thng	加一些糖
		摻鹽	tsham-iâm	加鹽巴

596	參	參加	tsham-ka	參加
597	草蜢仔		tsháu-meh-á	蚱蜢
598	冊	冊包	tsheh-pau	書包
		冊店	tsheh-tiàm	書店
599	青	青色	tshenn/tshinn-sik	綠色
		青草	tshenn/tshinn -tsháu	青草
600	生份		tshenn/tshinn -hūn	陌生
601	青盲	青盲	tshenn/tshinn -mê	失明
602	刺毛蟲		tshì-môo-thâng	毛毛蟲
603	車	計程車	kè-thîng-tshia	計程車
		車頭	tshia-thâu	車站
604	刺	刺膨紗	tshiah-phòng-se	勾毛線
		刺皮鞋	tshiah-phuê/phê-ê	做皮鞋
		刺字	tshiah-jī/lī	刺字
605	攪	攪仔	tshiám-á	叉子
		李仔攪	lí-á-tshiám	李子串
606	唱聲		tshiàng-siann	高聲挑釁
607	倩	倩工人	tshiànn-kang-lâng	僱用工人
		倩車	tshiànn-tshia	僱車子
608	搜	搜物件	tshiau-mih-kiānn	翻找搜尋東西
		搜皮箱	tshiau-phuê/phê-siunn	翻找皮箱內的東西
		搜紅毛塗	tshiau-âng-môo-thôo	翻攪水泥
609	撫	撫時鐘	tshiâu-sî-tsing	調整時鐘
		撫價數	tshiâu-kè-siàu	協商物價
		撫骨	tshiâu-kut	推拿整骨

		撙徙位	tshiâu-suá-uī	挪移位置
610	揞	揞電鈴	tshih-tiān-lîng	按電鈴
		揞予伊牢	tshih-hōo-i-tiâu	把它按緊
611	粟	粟仔	tshik-á	穀子
		粟鳥仔	tshik-tsiáu-á	麻雀
612	親像		tshin-tshiūnn	好像
613	親情	親情五十	tshin-tsiānn-gōo-tsáp	遠近親戚
		親情朋友	tshin-tsiānn-pîng-iú	親戚朋友
614	清彩	清彩	tshin-tshái	隨便
615	清氣	清氣相	tshing-khì-siūnn	乾淨的樣子
		愛清氣	ài-tshing-khì	喜愛整潔
616	清芳		tshing-phang	清香
617	擤	擤鼻	tshing-phīnn	擤鼻涕
618	穿	穿衫	tshīng-sann	穿衣服
		食穿	tsiáh-tshīng	吃穿
619	鮮	鮮魚仔	tshinn-hî/hû-á	鮮魚
		肉有鮮	bah-ū-tshinn	肉很新鮮
620	笑哈哈		tshiò-hai-hai	笑哈哈
621	拭	拭喙	tshit-tshuì	擦嘴
		拭仔	tshit-á	橡皮擦
622	迺迺		tshit-thô	遊玩
623	手電		tshiú-tiān	手電筒
624	吮	吮魚頭	tshng-hî/hû -thâu	啃食魚頭的肉
		鳥仔吮毛	tsiáu-á-tshng-mng	鳥整理羽毛
625	創	創業	tshòng-giáp	創業

		創啥	tshòng-siánn	做什麼
626	創治		tshòng-tī	捉弄、欺負
627	趨	趨趨	tshu-tshu	斜斜的
		趨雪	tshu-seh	滑雪
628	厝	起厝	khí-tshù	蓋房子
		厝邊	tshù-pinn	鄰居
629	跂	跂一倒	tshū-tsit-tó	滑一跤
		跂冰	tshū-ping	溜冰
630	𦵏	𦵏頭	tshuā-thâu	帶頭
		𦵏囡仔	tshuā-gín-á	帶小孩
631	娶	娶某	tshuā-bóo	娶妻
		嫁娶	kè-tshuā	嫁娶
632	屙	屙屎	tshuah-sái	拉屎
633	礲	礲番薯簽	tshuah-han-tsî-tshiam	刨製番薯成簽狀
		礲冰	tshuah-ping	刨冰
		菜礲	tshài-tshuah	刨絲的器具
634	掣	掣毛	tshuah-moo	快速拔毛
		掣斷	tshuah-tñg	用力扯斷
635	攢	攢好勢	tshuân-hó-sè	準備好了
		攢便便	tshuân-piân-piân	準備好
636	扞	竹扞	tik-tshuann	竹刺
		扞著	tshuann--tiòh	被刺到
637	炊	炊粿	tshue-kué/ké	蒸製糕點
		炊粽	tshue-tsàng	蒸粽子
		炊飯	tshue-pñg	蒸飯

638	箊	箊仔	tshuê/tshê-á	竹鞭
		球箊	kiû-tshuê/tshê	球桿
639	揣	揣物件	tshuê/tshê-mih-kiānn	找東西
		相揣	sio-tshuê/tshê	互相往來
640	喙	好喙	hó-tshuì	說好話
		喙舌	tshuì-tsih	舌頭
641	喙賴	喙賴	tshuì-phué/phé	臉頰
642	喙脣	喙脣	tshuì-tûn	嘴脣
643	賸	賸佢濟	tshun-juā/luā-tsê	剩多少
		賸佢久	tshun-juā/luā -kú	剩多久
		有賸	û-tshun	有剩餘
644	麻糍		muâ-tsî	麻糬
645	遮	佇遮	tī-tsia	在這裡
646	遮的		tsia--ê	這些
647	遮的		tsia-ê	這裡的
648	才	拄才	tú-tsiah	剛才
649	遮	遮緊	tsiah-kín	這麼快
650	遮爾	遮爾婿	tsiah-nī-suí	這麼漂亮
		遮爾大	tsiah-nī-tuā	這麼大
651	食	食穿	tsiáh-tshīng	吃穿
		食茶	tsiáh-tê	喝茶
652	針黹		tsiam-tsí	女紅
653	煎	煎魚仔	tsian-hî/hû-á	煎魚
		煎卵	tsian-nh̄g	煎蛋
		蚵仔煎	ô-á-tsian	蚵仔煎

654	泔	鹹泔	kiâm-tsiánn	鹹淡
		泔水	tsiánn-tsuí	淡水
		軟泔	nńg-tsiánn	軟弱
655	誠	誠貴	tsiánn-kuì	很貴
		誠好	tsiánn-hó	很好
656	成	成人	tsiánn-lâng	有成就
		成百个	tsiánn-pah-ê	約一百個
657		照起工	tsiàu-khí-kang	按部就班
658	寂寞		tsík-bók	寂寞
659	𦵇	相𦵇	sio-tsim	接吻
		𦵇喙賴	tsim-tshuì-phué/phé	吻臉頰
660	斟酌		tsim-tsiok	仔細、留意
661	舂	相舂	sio-tsing	相撞
		舂著壁	tsing-tióh-piah	撞到牆壁
		舂米	tsing-bí	搗米
662	從	從細漢	tsîng-sè/suè-hàn	從小到現在
		從到今	tsîng-kàu-tann	從那時到現在
663	攢	攢入去	tsinn--jíp/líp-khì	硬塞進去
		攢仔	tsinn-á	楔子
664	茈	茈薑	tsínn-kiunn	嫩薑
		幼茈	iù-tsínn	幼嫩
665	糲	糲甜粿	tsìnn-tinn-kué/ké	炸年糕
		豆乾糲	tāu-kuann-tsinn	油豆腐
666	舐	舐指頭仔	tsīnn-tsíng-thâu-á	舔手指頭
		舐枝仔冰	tsīnn-ki-á-ping	舔冰棒

		舐盤仔	tsīnn-puānn-á	舔盤子
667	少	少數	tsió-sòo	少數
		至少	tsì-tsió	至少
668	這	這陣	tsit-tsūn	現在
669		這馬	tsit-má	現在
670	一寡	一寡物件	tsit-kuá-mih-kiānn	一些東西
671	守	守空房	tsiú-khang-pāng	守著空房
		守寡	tsiú- kuá /tsiúnn-kuánn	守寡
672	咒誓		tsiù-tsuā	發誓
673	就	成就	sīng-tsiū	成就
		就業	tsiū-giáp	就業
674	蟹蜆		tsiunn-tsī	蟾蜍
675	做伙	做伙耍	tsò-hué-sng	一起玩
		做伙來去	tsò-hué-lâi-khì	一起去
676	作穡	作穡人	tsoh-sit-lâng	種田的人
		認真作穡	jīn/līn-tsin-tsoh-sit	認真工作
677	昨日		tsòh--jit	前天
678	苴	椅苴仔	í-tsū- á	椅墊
		苴枋	tsū-pang	墊板
		尿苴仔	jīō/liō-tsū-á	尿布
		苴報紙	tsū-pò-tsuá	墊報紙
679	逝	行一逝	kiānn-tsit-tsuā	走一趟
		一逝路	tsit-tsuā-lōo	一趟路
		寫一逝	siá-tsit-tsuā	寫一行
680	煎	煎茶	tsuann-tê	煮茶

		煎藥仔	tsuann-iòh-á	熬煮中藥
681	炸	炸豬油	tsuànn-ti/tu-iû	炸豬油
		烏白炸	oo-péh-tsuànn	吹牛
682	水雞		tsuí-ke/kue	青蛙
683	陣	一陣風	tsít-tsūn-hong	一陣風
		時陣	sî-tsūn	時候
684	拄	拄著貴人	tú-tiòh-kui-jîn/lîn	遇到貴人
		相拄	sio-tú	相遇
685		摺注	t eh-tù	下賭注
		拚孤注	piànn-koo-tù	孤注一擲
		一注錢	tsít-tù-tsînn	一次下注的錢
686	駐	駐水	tū-tsuí	浸在水中
		駐死	tū--sí	淹死
687	踹	踹飯店	tuà-pñg-tiàm	住飯店
		踹佇遮	tuà-tī-tsia	住在這
688	肚胠仔		tōo-kuai-á	蝌蚪
689	綴	綴人講	tuè/tè-lâng-kóng	人云亦云
		綴人時行	tuè/tè-lâng-sî-kiànn	追隨流行
		綴袂著陣	tuè/tè-bē/buē-tiòh-tīn	落伍
690	盹龜		tuh-ku	打瞌睡
691	揆	揆破	túh-phuà	戳破
		揆一空	túh-tsit-khang	戳一個洞
692	倚	倚晝	uá-tàu	接近中午
		相倚	sio-uá	靠近
		倚靠	uá-khò	互相依靠

693	冤家		uan-ke	爭吵、仇人
694	怨嘆	怨嘆	uàn-thàn	怨恨悲嘆
695	晏	晏暍	uànn-khùn	晚睡
		晏起來	uànn--khí-lâi	晚起
696	幹	幹正片	uat-tsiànn-pîng	向右轉
		彎彎幹幹	uan-uan-uat-uat	彎彎曲曲
697	越	越頭	uát-thâu	回頭
		越轉身	uát-tńg-sin	轉身
698	搵	針咧搵	tsiam-leh-ui	像針刺到
699	搵	搵豆油	ùn-tāu-iû	沾醬油
		搵料	ùn-liâu	沾醬
700	鬱卒		ut-tsut	抑鬱苦悶